

## تقديم (\*)

جاء اعتماد مجلس الجامعة العربية لمشروع الميثاق العربي لحقوق الإنسان في شهر سبتمبر/أيلول 1994، تطوراً مفاجئاً، بعد أكثر من ثلاثة وعشرين عاماً من إعداد أول مشروع للميثاق في 10 يوليو/تموز 1971.

وتأتي المفاجأة في السياق الذي تم فيه إقرار هذا الميثاق، وفي الظروف المحيطة به، وأحياناً في بعض منظلاقاته، فالميثاق الذي وصل إلى مرحلة الصياغة النهائية منذ قرابة العامين كان هدفاً للتحفظات سبعة بلدان عربية، ولم تغير أي منها تحفظاتها عندما جرى إقراره، كما جاء بعد التغاضي عن عقد المؤتمر العربي الأول لحقوق الإنسان في إطار مجلس وزراء العدل العرب، وجاء ليدين الصهيونية كعائق لإعمال حقوق الإنسان في الوقت الذي تتسابق فيه النظم العربية في التطبيع مع النظام الصهيوني في إسرائيل وتخطب وده، وتضمن الميثاق الإقرار بنمط من الحقوق تستنكره، إن لم تكن تجرمه، معظم البلدان العربية مثل الحق في الإضراب. يضاف إلى ذلك كله طابع الصمت المذلل الذي أحاط باعتماده، حتى لم يك يشعر بهذا التطور إلا القليلون من بين المختصين، وليس الرأي العام العربي.

يقع الميثاق في ديباجة وأربعة أقسام، وتنقسم أحكامه على 43 مادة وتأسس الديباجة منظلاقات الميثاق ومرجعيته، فتؤكد انطلاقه من إيمان الأمة العربية بكرامة الإنسان منذ أن أعزها الله بأن جعل الوطن العربي مهدًا للديانات وموطناً للحضارات التي أكدت حقه في حياة كريمة على أساس من الحرية والعدل والسلام ونوهت بمبادئ الشريعة الإسلامية والديانات السماوية الأخرى في الأخوة والمساواة بين البشر كما نوهت بالوحدة والحرية وحق الأمم في تقرير مصيرها والحفاظ على ثرواتها، والإيمان بسيادة القانون، والتعمق بالحرية والعدالة وتكافؤ الفرص كمعايير للأصالة في أي مجتمع، وأعربت عن رفض العنصرية والصهيونية اللتين تشكلان انتهاكاً لحقوق الإنسان وتهديداً للسلام العالمي، وأكدت على مبادئ ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان وأحكام العهدين الدوليين الخاصين بالحقوق المدنية والسياسية، والحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وإعلان القاهرة حول حقوق الإنسان في الإسلام.

(\*) أخذ هذا التقديم من نشرة المنظمة العربية لحقوق الإنسان - العددان 73/74 جانفي / كانون الثاني 1995

ويتضمن القسم الأول مادة واحدة تؤكد على حق كافة الشعوب في تقرير مصيرها والسيطرة على ثرواتها ومواردها الطبيعية، وإن تؤكد بحرية نمط كيانها السياسي وتتميّتها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، كما يؤكد - مرة أخرى - دور العنصرية والصهيونية والاحتلال كتحدّ لكرامة الإنسانية، وكعائق أساسية يحول دون إعمال الحقوق الأساسية للشعوب ووجوب إدانة جميع ممارساتها والعمل على إزالتها.

أما القسم الثاني، فيضم 38 مادة تتضمن مجموعة الحقوق والحرفيات الأساسية. وتشمل مجموعة الحقوق الأساسية مجموعة ضوابط (المواد 3, 2, 4) أبرزها حق التمتع بكلّة الحقوق الحريات الواردة في الميثاق دون تمييز بسبب العنصر أو اللون... الخ ودون تفرقة بين الرجال والنساء، وعدم جواز تقييد أي من الحقوق الأساسية المقرّرة أو القائمة في أيّة دولة طرف في الميثاق استناداً إلى عدم إقرار الميثاق لهذه الحقوق، أو إقرارها بدرجة أقل، وعدم جواز فرض قيود على الحقوق والحرفيات المكفولة بموجب الميثاق سوى ما ينص عليه القانون ويعتبر ضرورياً لحماية الأمن والاقتصاد الوطنيين أو النظام العام أو الصحة العامة، أو الأخلاق، أو حقوق وحرفيات الآخرين.

بينما أجاز الميثاق للدول الأطراف في أوقات الطوارئ التي تهدّد حياة الأمة أن تتخذ من الاجراءات ما يحلّها من التزاماتها طبقاً لهذا الميثاق إلى المدى الضروري الذي تقتضيه بدقة متطلبات الوضع، واستثنى حصراً خمس مجالات لا يجوز فيها التخلّ من أحکام الميثاق وهي «التعذيب والإهانة، العودة إلى الوطن، اللجوء السياسي، المحاكمة وعدم جواز تكرارها عن ذات الفعل، شرعية الجرائم والعقوبات».

كما يشمل القسم الثاني كذلك إقرار الحق في الحياة، وتأكيد مبدأ لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص قانوني، وبراءة المتهم حتى ثبتت إدانته، والحق في الحرية والسلامة الشخصية، وتساوي الناس أمام القضاء وكفالة حق التقاضي، وعدم فرض عقوبة الإعدام إلا في الجنيات البالغة الخطورة وعدم جواز الحكم بعقوبة الاعدام في جريمة سياسية، وحماية الدولة لكلّ إنسان مقيم على أرضها من التعذيب البدني والنفسي واعتبار هذه التصرفات أو الإسهام فيها جريمة يعاقب عليها، ووجوب معاملة المحكوم عليهم بعقوبة سالبة للحرية معاملة إنسانية، وتجريم المساس بحرمة الحياة الخاصة بما في ذلك خصوصيات الأسرة والسكن وسرية المراسلات وغيرها، واعتبار الشخصية القانونية صفة ملازمة لكل إنسان، والحق في حرية التنقل، وعدم جواز نفي المواطن من بلده أو منعه من العودة إليه، والحق في طلب اللجوء السياسي، وكفالة حق الملكية الخاصة لللاجئين السياسيين، وعدم جواز إسقاط الجنسية بشكل تعسفي، وكفالة حق الملكية الخاصة ومحظر تجريد المواطن من أمواله بصورة تعسفية. ويتضمن القسم الثاني كذلك مجموعة الحرفيات الأساسية، فأقرّ حرية العقيدة واعتبر حرية الفكر والرأي مكفولة لكلّ فرد، وكفل للأفراد من كلّ دين حق ممارسة شعائرهم الدينية والتعبير عن أفكارهم دون اخلال بحقوق الآخرين، وعدم جواز فرض أية قيود على ممارسة حرية العقيدة والفكر والرأي إلا بما نصّ عليه القانون، وأقرّ بحرية الاجتماع والتجمع السلمي، والا يفرض من القيود على ممارستها الا ما تستوجبه دواعي الأمان القومي أو السلامة العامة أو حماية حقوق الآخرين وحرفياتهم، كذلك

كفل الميثاق الحق في تشكيل النقابات والحق في الإضراب في الحدود التي ينظمها القانون، وأكمل كفالة الدولة للحق في العمل لكل مواطن، وتكافؤ الفرص في العمل والحق في شغل الوظائف العامة. كما اعتبر محو الأمية التزاماً واجباً والتعليم الابتدائي إلزامياً كحد أدنى وبالمجان، وكفل للمواطنين الحق في الحياة في مناخ فكري وثقافي يعزز بالقومية العربية ويقدس حقوق الإنسان وحق المشاركة في الحياة الثقافية. كما أكد على عدم جواز حرمان الأقليات من التمتع بثقافتها أو إتباع تعاليم دياناتها ورعاية الدولة للأسرة والأمومة والطفولة والشيخوخة رعاية متميزة وكفالة حماية خاصة لها.

أما القسم الثالث فيضم مادتين اثنتين (40,41) تتعلقان بتشكيل لجنة خبراء من سبعة أعضاء ينتخبون من بين مرشحين ترشحهم الدول الأعضاء أطراف الميثاق من ذوي الخبرة والكفاءة العالية في مجال عمل اللجنة، ويعملون بصفتهم الشخصية، وتقوم الدول الأطراف بتقديم تقارير دورية كل ثلاثة سنوات إلى اللجنة وأخرى تتضمن استفسارات من اللجنة، وتدرس اللجنة هذه التقارير، وترفع تقريراً بأراء الدول وملاحظاتها إلى اللجنة الدائمة لحقوق الإنسان في الجامعة العربية.

أما القسم الرابع والأخير، فيتضمن مادتين اجرائيتين تتعلقان بأن يعرض الأمين العام للجامعة العربية الميثاق على الدول الأطراف للتوقيع والتصديق أو الانضمام، وسريان الاتفاق بعد شهرين من تاريخ إيداع وثيقة التصديق أو الانضمام السابعة لدى الأمانة العامة للجامعة العربية.

وقد أوردت سبعة بلدان عربية تحفظات على الميثاق، فأوردت الإمارات أنها ترى أن الميثاق يجب أن يتماشى في روحه ومراميـه مع إعلان القاهرة حول حقوق الإنسان في الإسلام، وذكرت البحرين أنها ترى تأجيل بحث هذا الموضوع، لحين البت في مشروع الإعلان العربي لحقوق الإنسان من قبل مجلس وزراء العدل العرب، وذكرت سلطنة عمان صراحة أنها لا تتوافق على الميثاق، وأكـدت الكويت على طلبها السابق بتأجيل النظر في المشروع لحين صدور الإعلان العربي لحقوق الإنسان من مجلس وزراء العدل العرب، وذلك اتباعاً للممارسات الدولية المتـبعـة في هذا الصدد. أما السعودية فقد أوضـحت أن نظام الحكم فيها يستمد أحـكامـه من الشـريـعة الإسلامية ومبادئ الإسلام التي ترعـي حقوقـ الإنسان وتحميـها وتحـصـنـها فيـ شـتـىـ المجالـاتـ، وتكـفـلـ للمـواـطنـ السـعـودـيـ وـغـيرـهـ منـ المـقيـمـينـ عـلـىـ أـرـضـ الـمـلـكـةـ كـافـةـ الـحـقـوقـ، وـقـدـ صـادـقـتـ مـثـلـ بـقـيـةـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ وـالـاسـلـامـيـةـ عـلـىـ إـعـلـانـ الـقـاهـرـةـ حـوـلـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ فـيـ الـاسـلـامـ، وـأـكـدـ السـوـدـانـ وـالـيـمـنـ عـلـىـ مـلـاحـظـاتـهـ السـابـقـةـ بـشـأنـ الـمـيـثـاقـ.

# **الميثاق العربي لحقوق الإنسان**

**إن حكومات :** المملكة الأردنية الهاشمية، دولة الإمارات العربية المتحدة، دولة البحرين، الجمهورية التونسية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جمهورية جيبوتي، المملكة العربية السعودية، جمهورية السودان، الجمهورية العربية السورية، جمهورية الصومال الديمقراطية، جمهورية العراق، سلطنة عمان، دولة فلسطين، دولة قطر، جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية، دولة الكويت، الجمهورية اللبنانية، الجمهورية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية، الجمهورية الإسلامية الموريتانية، الجمهورية اليمنية :

## **الديباجة :**

وانطلاقا من إيمان الأمة العربية بكرامة الإنسان منذ أن أعزها الله بأن جعل الوطن العربي مهد الديانات وموطن الحضارات التي أكدت حقه في حياة كريمة على أساس من الحرية والعدل والسلام.

وتحقيقا للمبادئ الخالدة التي أرستها الشريعة الإسلامية والديانات السماوية الأخرى في الأخوة والمساواة بين البشر.

واعتزازا منها بما أرسته عبر تاريخها الطويل من قيم ومبادئ إنسانية كان لها الدور الكبير في نشر مراكز العلم بين الشرق والغرب مما جعلها مقصدًا لأهل الأرض والباحثين عن المعرفة والثقافة والحكمة.

واذ بقي الوطن العربي يتنادى من أقصاه إلى أقصاه حفاظا على عقيدته، مؤمنا بوحدته، مناضلا دون حرية، مدافعا عن حق الأمة في تحرير مصيرها والحفاظ على ثرواتها وإيمانا بسيادة القانون وإن تتمتع الإنسان بالحرية والعدالة وتكافؤ الفرص هو معيار أصالة أي مجتمع. ورفضا للعنصرية والصهيونية اللتين تشكلان انتهاكا لحقوق الإنسان وتهديدًا للسلام العالمي.

وإقرارا بالارتباط الوثيق بين حقوق الإنسان والسلام العالمي. وتأكيدا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان وأحكام العهدين الدوليين للأمم المتحدة بشأن الحقوق المدنية والسياسية والحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وإعلان القاهرة حول حقوق الإنسان في الإسلام.

ومصداقا لكل ما تقدم اتفقت على ما يلي :

## **القسم الأول :**

### **المادة (1) :**

أ - لكافة الشعوب الحق في تقرير المصير والسيطرة على ثرواتها ومواردها الطبيعية ولها استناداً لهذا الحق أن تقرر بحرية نمط كيانها السياسي وأن تواصل بحرية تنميته الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

ب - إن العنصرية والصهيونية والاحتلال والسيطرة الأجنبية هي تحد للكرامة الإنسانية وعائق أساسي يحول دون الحقوق الأساسية للشعوب ومن الواجب إدانة جميع ممارساتها والعمل على إزالتها.

## **القسم الثاني :**

### **المادة (2) :**

تعهد كل دولة طرف في هذا الميثاق بأن تكفل لكل إنسان موجود على أراضيها وخاصه لسلطتها حق التمتع بكافة الحقوق والحريات الواردة فيه دون أي تمييز بسبب العنصر أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأي السياسي أو الأصل الوطني أو الاجتماعي أو الشروء أو الميلاد أو أي وضع آخر دون أي تفرقة بين الرجال والنساء.

### **المادة (3) :**

أ - لا يجوز تقييد أي من حقوق الإنسان الأساسية المقررة أو القائمة في أيّة دولة طرف في هذا الميثاق استناداً إلى القانون أو الاتفاقيات أو العرف كما لا يجوز التخلّل منها بحجة عدم اقرار الميثاق لهذه الحقوق أو اقرارها بدرجة أقل.

ب - لا يجوز لأية دولة طرف في هذا الميثاق التخلّل من الحريات الأساسية الواردة فيه والتي يستفيد منها مواطنو دولة أخرى تعامل وتلك الحريات بدرجة أقل.

### **المادة (4) :**

أ - لا يجوز فرض قيود على الحقوق والحريات المكفولة بموجب هذا الميثاق سوى ما ينص عليه القانون ويعتبر ضرورياً لحماية الأمن والاقتصاد الوطنيين أو النظام العام أو الصحة العامة أو الأخلاق أو حقوق وحربيات الآخرين.

ب - يجوز للدول الأطراف في أوقات الطوارئ العامة التي تهدد حياة الأمة أن تتخذ من الإجراءات ما يحلها من التزامها طبقاً لهذا الميثاق إلى المدى الضروري الذي تقتضيه بدقة متطلبات الوضع.

ج - ولا يجوز بأي حال أن تمس تلك القيود أو أن يشمل هذا التخلّل الحقوق والضمادات الخاصة بحظر التعذيب والإهانة والوعود إلى الوطن واللجوء السياسي والمحاكمة وعدم جواز تكرار المحاكمة عن ذات الفعل وشرعية الجرائم والعقوبات.

### **المادة (5) :**

لكل فرد الحق في الحياة وفي الحرية وفي سلامته شخصه ويحمي القانون هذه الحقوق.

**- المادة (6) :**

لا جريمة ولا عقوبة الا بنص قانوني ولا عقوبة على الأفعال السابقة لصدر ذلك النص  
«وينتفع المتهم بالقانون اللاحق اذا كان في صالحه».

**- المادة (7) :**

المتهم ببريء الى أن تثبت إدانته بمحاكمة قانونية تؤمن له فيها الضمانات الضرورية  
للدفاع عنه.

**- المادة (8) :**

لكل إنسان الحق في الحرية والسلامة الشخصية فلا يجوز القبض عليه أو حجزه أو  
ايقافه بغير سند من القانون ويجب أن يقدم الى القضاء دون إبطاء.

**- المادة (9) :**

جميع الناس متساوون أمام القضاء وحق التقاضي مكفول لكل شخص على إقليم الدولة.

**- المادة (10) :**

لا تكون عقوبة الاعدام الا في الجنایات البالغة الخطورة ولكل محكوم عليه بالاعدام الحق  
في طلب العفو أو تخفيض العقوبة.

**- المادة (11) :**

لا يجوز في جميع الأحوال الحكم بعقوبة الاعدام في جريمة سياسية.

**- المادة (12) :**

لا يجوز تفزيذ حكم الاعدام لمن يقل عمره عن ثمانية عشر عاماً أو في امرأة حامل حتى  
تضع حملها أو على أم مرضع الا بعد انقضاء عامين على تاريخ الولادة.

**- المادة (13) :**

أ - تحمي الدول الأطراف كل إنسان على إقليمها من أن يعذب بدنياً أو نفسياً أو أن يعامل  
معاملة قاسية أو لا إنسانية أو مهينة أو حاطة بالكرامة وتتخذ التدابير الفعالة لمنع ذلك وتعتبر  
ممارسة هذه التصرفات أو الإسهام فيها جريمة يعاقب عنها.

ب - لا يجوز إجراء تجارب طبية أو علمية على أي إنسان دون رضائه الحر

**- المادة (14) :**

لا يجوز حبس إنسان ثبت إعساره عن الوفاء بدين أو أي التزام مدنى.

**- المادة (15) :**

يجب أن يعامل المحكوم عليهم بعقوبة سالبة للحرية معاملة إنسانية

**- المادة (16) :**

لا تجوز محاكمة شخص عن جرم واحد مرتين ولن تتخذ ضده هذه الاجراءات أن يطعن في  
شرعيتها ويطلب الإفراج عنه وملن كان ضحية القبض أو الإيقاف بشكل غير قانوني الحق في التعويض.

**- المادة (17) :**

للحياة الخاصة حرمتها، المساس بها جريمة وتشمل هذه الحياة الخاصة خصوصيات  
الأسرة وحرمة المسكن وسرية المراسلات وغيرها من وسائل الاتصالات الخاصة.

- **المادة (18) :**

الشخصية القانونية صفة ملازمة لكل إنسان.

- **المادة (19) :**

الشعب مصدر السلطات والأهلية السياسية حق لكل مواطن رشيد يمارسه طبقا للقانون.

- **المادة (20) :**

لكل فرد مقيم على إقليم دولة حرية الانتقال و اختيار مكان الاقامة في أي جهة من هذا الإقليم في حدود القانون.

- **المادة (21) :**

لا يجوز بشكل تعسفي أو غير قانوني منع المواطن من مغادرة أي بلد عربي بما في ذلك بلده، أو فرض حظر على إقامته في جهة معينة أو إزامه بالإقامة في آية جهة من بلده.

- **المادة (22) :**

لا يجوز نفي المواطن من بلده أو منعه من العودة اليه.

- **المادة (23) :**

لكل مواطن الحق في طلب اللجوء السياسي إلى بلاد أخرى هربا من الاضطهاد ولا ينتفع بهذا الحق من سبق تتبعه من أجل جريمة عادية تهم الحق العام ولا يجوز تسليم اللاجئين السياسيين.

- **المادة (24) :**

لا يجوز إسقاط الجنسية الأصلية عن المواطن بشكل تعسفي ولا ينكر حقه في اكتساب جنسية أخرى بغير سند قانوني.

- **المادة (25) :**

حق الملكية الخاصة محفوظ لكل مواطن ويحظر في جميع الأحوال تجريد المواطن من أمواله كلها أو بعضها بصورة تعسفية أو غير قانونية.

- **المادة (26) :**

حرية العقيدة والفكر والرأي محفوظة لكل فرد.

- **المادة (27) :**

للأفراد من كل دين الحق في ممارسة شعائرهم الدينية، كما لهم الحق في التعبير عن أفكارهم عن طريق العبارة أو الممارسة أو التعليم وبغير إخلال بحقوق الآخرين ولا يجوز فرض آية قيود على ممارسة حرية العقيدة والفكر والرأي إلا بما نص عليه القانون.

- **المادة (28) :**

للمواطنين حرية الاجتماع وحرية التجمع بصورة سلمية ولا يجوز أن يفرض من القيود على ممارسة أي من هاتين الحرفيتين إلا ما تستوجبه دواعي الامن القومي أو السلامة العامة أو حماية حقوق الآخرين وحربياتهم.

- **المادة (29) :**

تقبل الدولة الحق في تشكيل النقابات والحق في الإضراب في الحدود التي ينص عليها القانون.

**- المادة (30) :**

تケفل الدولة لكل مواطن الحق في عمل يضمن له مستوى معيشياً يؤمن المطالب الأساسية للحياة كما تケفل له الحق في الضمان الاجتماعي الشامل.

**- المادة (31) :**

حرية اختيار العمل مكفولة والسخرة محظورة ولا يعد من قبل السخرة إرغام الشخص على أداء عمل تنفيذاً لحكم قضائي.

**- المادة (32) :**

تضمن الدولة للمواطنين تكافؤ الفرص في العمل والأجر العادل والمساواة في الأجر عن الأعمال المتساوية القيمة.

**- المادة (33) :**

لكل مواطن الحق في شغل الوظائف العامة في بلاده.

**- المادة (34) :**

محو الأمية التزام واجب، والتعليم حق لكل مواطن، على أن يكون الابتدائي منه إلزامياً كحد أدنى وبالجان وأن يكون كل من التعليم الثانوي والجامعي ميسوراً للجميع.

**- المادة (35) :**

للمواطنين الحق في الحياة في مناخ فكري وثقافي يعتر بالقومية العربية، ويقدس حقوق الإنسان ويرفض التفرقة العنصرية والدينية وغير ذلك من أنواع التفرقة ويدعم التعاون الدولي وقضية السلام العالمي.

**- المادة (36) :**

لكل فرد حق المشاركة في الحياة الثقافية وحق التمتع بالأعمال الأدبية والفنية وتوفير الفرص له لتنمية ملكاته الفنية الفكرية والإبداعية.

**- المادة (37) :**

لا يجوز حرمان الأقليات من حقها في التمتع بثقافتها أو اتباع تعاليم دياناتها.

**- المادة (38) :**

أ - الأسرة هي الوحدة الأساسية للمجتمع وتتمتع بحمايتها  
ب - تケفل الدولة للأسرة والأمومة والطفولة والشيخوخة رعاية متميزة وحماية خاصة.

**- المادة (39) :**

للشباب الحق في أن تتاح له أكبر فرص التنمية البدنية والعقلية.

**القسم الثالث :**

**- المادة (40) :**

أ - تنتخب دول مجلس الجامعة الأطراف في الميثاق لجنة خبراء حقوق الإنسان  
بالاقتراع السري.

- ب - تتكون اللجنة من سبعة أعضاء من مرشحي الدول الأعضاء أطراف الميثاق وتجري الانتخابات الأولى للجنة بعد ستة أشهر من دخول الميثاق حيز النفاذ. ولا يجوز أن تضم اللجنة أكثر من شخص واحد من دولة واحدة.
- ج - يطلب الأمين العام من الدول الأعضاء تقديم مرشحيها وذلك قبل شهرين من موعد الانتخابات.
- د - يشترط في المرشحين أن يكونوا من ذوي الخبرة والكفاءة العالية في مجال عمل اللجنة، على أن يعمل الخبراء بصفتهم الشخصية وبكل تجرد ونزاهة.
- ه - ينتخب أعضاء اللجنة لفترة ثلاثة سنوات ويتم التجديد لثلاثة منهم لمرة واحدة ويجري اختيار أسماء هؤلاء عن طريق القرعة. كما يراعى مبدأ التداول ما أمكن ذلك.
- و - تنتخب اللجنة رئيسها وتضع لائحة داخلية لها توضح أسلوب عملها.
- ز - تعقد اللجنة اجتماعاتها بمقر الأمانة العامة للجامعة بدعوة من الأمين العام، ويجوز لها بموافقتها عقد اجتماعاتها في بلد عربي آخر إذا اقتضت ضرورة العمل ذلك.

#### **المادة (41) :**

- 1 - تقوم الدول الأطراف بتقديم تقارير إلى لجنة خبراء حقوق الإنسان على النحو التالي:
- أ - تقرير أولي بعد سنة من تاريخ نفاذ الميثاق.
- ب - تقارير دورية كل ثلاثة سنوات.
- ج - تقارير تتضمن إجابات الدول عن استفسارات اللجنة
- 2 - تدرس اللجنة التقارير التي تقدمها الدول الأعضاء الأطراف في الميثاق وفقاً لنص الفقرة الأولى من هذه المادة.
- 3 - ترفع اللجنة تقريراً مشفوعاً بأراء الدول وملحوظاتها إلى اللجنة الدائمة لحقوق الإنسان في الجامعة العربية.

#### **القسم الرابع :**

##### **المادة (42) :**

- أ - يعرض الأمين العام لجامعة الدول العربية هذا الميثاق بعد موافقة مجلس الجامعة عليه، على الدول الأعضاء للتوقيع والتصديق أو الانضمام إليه.
- ب - يدخل هذا الميثاق حيز النفاذ بعد شهرين من تاريخ إيداع وثيقة التصديق أو الانضمام السابعة لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.

##### **المادة (43) :**

يصبح هذا الميثاق نافذاً بالنسبة لكل دولة، بعد دخوله حيز النفاذ، بعد شهرين من تاريخ إيداع وثيقة تصديقها أو انضمامها لدى الأمانة العامة. ويقوم الأمين العام بإخطار الدول الأعضاء بإيداع وثيقة التصديق أو الانضمام.